

Liebe Leserin, lieber Leser

Wer als «Skipper» auf hoher See in Not gerät und Hilfe anfordert, muss gut aufpassen, dass er nicht vom Regen in die Traufe gerät. Lässt er sich in seiner misslichen Lage die Leinen vom Schiff aus zuwerfen, das zu seiner Rettung herbeigeilt ist, so kann sein eigenes Schiff als «Bergelohn» genommen werden. Er ist dann zwar mit dem Leben davongekommen, sitzt aber ohne Schiff auf dem trockenen. Was hat das mit der «Carepay»-Aktion der Versicherer und der Forderung der Apotheker zu tun, Rezepte in «Bagatellfällen» selbst ausstellen zu können? **Olivier Kappeler**, Hochseesegler und Mitglied des Zentralvorstands der FMH, erklärt es Ihnen im Editorial (➔ Seite 573).

Diese Ausgabe der SÄZ hat sich zu einer eigentlichen «**Schwerpunktnummer**» entwickelt. Gleich drei Themen werden in mehr als einem Artikel behandelt und dadurch **von verschiedenen Seiten beleuchtet**. In dieser Konzentration ist das zwar ein Zufall, der mit der terminlichen Gebundenheit von zwei der drei Themenschwerpunkte zusammenhängt. Als Zeitschrift, die nicht die Tagesaktualität abdecken kann, möchten wir diese Art der

vertieften Auseinandersetzung mit einem Gegenstand aber auch in Zukunft regelmässig pflegen.

Themenschwerpunkt Nr. 1: Per 1. April setzt der Bundesrat das **Gesetz über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMG)** in Kraft. Zum Gesetz und zu damit zusammenhängenden Verordnungen äussern sich Autoren der **Schweizerischen Gesellschaft für medizinische Genetik SGMG**, des **Bundesamts für Gesundheit BAG** sowie des **Schweizerischen Versicherungsverbandes SVV** (➔ Seite 580, ➔ Seite 583 und ➔ Seite 586).

Themenschwerpunkt Nr. 2: Über Sinn und Nutzen des **Mammographiescreenings** wird in den Medien, aber auch in Expertenkreisen und unter Ärzten nach wie vor intensiv diskutiert. Wir haben mit der **Schweizerischen Krebsliga** sowie dem **Dachverband der Schweizer PatientInnen** und der **Stiftung für Konsumentenschutz** (die Perspektive der beiden letztgenannten Organisationen wird in einem gemeinsamen Artikel wiedergegeben) wichtige Organisationen mit unterschiedlicher Beurteilung der Thematik dazu

eingeladen, ihre Sicht der Dinge darzulegen (➔ Seite 594 und ➔ Seite 598).

Themenschwerpunkt Nr. 3: «**Someone beside you**» lautet der Titel eines Dokumentarfilms, in dem sich der Basler Filmemacher und Philosoph **Edgar Hagen** behutsam, aber mit eindrücklichem Tiefgang dem Phänomen **Psychose** nähert. Neben der **Filmbesprechung** finden sich im Kulturteil die **Impressionen eines Facharztes** sowie ein **Gespräch mit dem Regisseur und dem Psychotherapeuten Eric Chapin**, dessen Aussagen den Film mitprägen (➔ Seite 617, ➔ Seite 619 und ➔ Seite 623).

Eine Funktion der SÄZ ist es, wichtige **Tendenzen im Gesundheitswesen** widerzuspiegeln und damit **Diskussionen** innerhalb der Ärzteschaft, aber auch in weiteren gesundheitspolitischen Kreisen anzuregen. Verschiedene Entwicklungen der letzten Jahre sind für die Ärzteschaft **nicht eben erfreulich**, was engagierte Kollegen durchaus **traurig stimmen** kann. Reflexionen über dieses Thema anhand einer Leserschrift auf ➔ Seite 626.

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreiffuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-
behalten. Nachdruck, elektronische
Wiedergabe und Übersetzung, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Dr. B. Amman-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Cribble
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger